

# JANETLİ KRAL

goodreads  
CHOICE  
2019  
WINNER

HOLLY BLACK

Peri Halkı Serisi  
2. KİTAP

DE  
X

JANETLI  
KRAL

## DEX'TE YAYIMLANAN DİĞER KİTAPLARI

### Peri Halkı Serisi

Zalim Prens  
Hiçliğin Kraliçesi

### Lanet İşleyiciler Serisi

Beyaz Kedi  
Kırmızı Eldiven  
Kara Yürek  
Zehir Yiyenler

## LANETLİ KRAL

**Orijinal adı:** Wicked King

© 2019, Holly Black

**Yazan:** Holly Black

**Çeviren:** Kerem Sanatel

**Editör:** Ali Deniz

**Türkçe yayın hakları:** © Doğan Egmont Yayıncılık ve Yapımcılık Tic. A.Ş.

Tüm hakları saklıdır. Bu kitabın hiçbir bölümü yayıncının yazılı izni olmadan kullanılamaz.

1. baskı / Temmuz 2020

2. baskı / Temmuz 2021 / ISBN 978-605-09-8630-3

Her 2000 adet bir baskı olarak kabul edilmektedir.

**Sertifika no:** 11940

**Kapak uygulama:** Serçin Çabuk

**Grafik uygulama:** Taylan Polat

**Baskı:** Yıkılmazlar Basın Yayın Prom. ve Kağıt San. Tic. Ltd. Şti.

15 Temmuz Mah. Gülbahar Cad. No: 62/B Güneşli - Bağcılar - İSTANBUL

Tel: (212) 515 49 47

Sertifika no: 45464

**Doğan Egmont Yayıncılık ve Yapımcılık Tic. A.Ş.**

19 Mayıs Cad. Golden Plaza No. 3, Kat 10, 34360 Şişli - İSTANBUL

Tel. (212) 373 77 00 / Faks (212) 355 83 16

[www.dexkitap.com](http://www.dexkitap.com) / [satis@dogankitap.com.tr](mailto:satis@dogankitap.com.tr)

---

**Toplu sipariş için tel:** (0212) 373 77 44 / **e-posta:** [satis@de.com.tr](mailto:satis@de.com.tr)

# LANETLİ KRAL

HOLLY BLACK

Çeviren: Kerem Sanatel



*Bir merfolk olan Kelly Link'e*

## BİRİNCİ KİTAP

*“Ona de ki, ‘Meydan okuyorum  
İftiralarına da kepezeliğine de,  
Ve de fani düşmanı olarak,  
Cümle aleme ifşa ediyorum:  
Ben hayatta olduğum sürece,  
Takamaz peri tacını başına,  
Ondan intikam alınmadıkça,  
Tek kişi bile kral diyemez ona.”*

Michael Drayton, “Nimfidya”

## Giriş

**J**ude ağır idman kılıcını kaldırıp hazır duruşa geçti. *“Ağırlığına alış,”* demişti Madoc ona. *“Yeterince güçlenmelisin ki yorulmaksızın art arda vurabilesin. İlk dersin, kendini o denli güçlü kılmak. Canın yanacak. Acı seni güçlendirir.”*

Çimenlere ayağını sağlam bastı. Saçını rüzgârda savurarak duruştan duruşa geçiyordu. Bir: Kılıcı önde, yana eğik; gövdesini koruyan duruş. İki: Kabza yukarıda duruş; yalımı alnından fıskıran bir boynuz gibi. Üç: Kabza kalça hizasında; kılıcını indirmiş gibi gösteren yanıtıcı duruş. Derken dördüncüsü: Kılıç tekrar yukarıda, omuz hizasında. Her bir duruşta hücum veya savunmaya kolayca geçmek mümkündü. Dövüşmek satranç gibiydi, rakibinin hamlesini tahmin edip, vurmasına zaman tanımadan karşılık veriyordun.

Ne var ki tüm bedenle oynadığın bir satrançtı bu. Onun berelenmesine, yorulmasına ve hem tüm dünyaya hem de kendine öfkelenmesine yol açan bir satranç.

Belki de daha ziyade bisiklete binmek gibiydi. Vaktiy-le gerçek dünyada bisiklete binmeyi öğrenirken defalar-ca düşmüştü. Dizlerini o kadar çok paralamıştı ki anne-si yara izleri kalacak diye kaygılanmıştı. Jude dört teker-lekli alıştırmaya bisikletinin iki tekerini kendisi sökmüş, hatta Taryn'in aksine kaldırımında dikkatli sürme fikrini küçümsemişti. Jude bisikletini yolda sürmekten yanaydı; Vivi gibi süratli. Çakıl taşları etine batacak olursa da, eh, akşamleyin babası cımbızla hepsini ayıklar, olur biterdi.

Bazen Jude bisikletini özlüyordu ama Periler Diyarı'nda hiç bisiklet yoktu. Onun yerine dev kurbağalara, yeşilim-tırak sıska midillilere ve gölgeden farksız deli bakışlı atla-ra biniyordu.

Silahları da vardı.

Ailesinin katili de artık üvey babasıydı. Yüce Kral'ın generali Madoc ona hızlı at binmeyi ve ölümüne dövüşme-yi öğreten kişiydi. Jude kılıcını ona ne denli haşın savu-rursa savursun adamı güldürmekle kalıyordu. Adam onu kızdırmayı seviyordu. *Alev*, derdi öfkeye.

Öfkelenmek Jude'un da hoşuna gidiyordu. Öfkelen-mek korkmaktan iyiydi. Canavarların arasında bir fani olduğunu anımsamaktan iyiydi. Alıştırmaya bisikleti seçe-neği sunan hiç kimse yoktu artık.

Madoc sahanın öbür tarafında Taryn'e bir dizi duruş gösteriyordu. Taryn de kılıç dersi alıyordu, gerçi onun so-runları Jude'unkilerden farklıydı. Duruşları daha mü-kemmeldi ama hücum vuruşlarından nefret ediyordu. Bel-li saldırıları belli savunma vuruşlarıyla karşıladığından, bir dizi hamleyle onu gafil avlamak, sonra da tek vuruşla savunmasını kırmak kolaydı. Her seferinde aynısı oluyor,



Taryn küplere biniyordu, sanki Jude galip çıkmıyordu da adımlarını şaşırıp bir dansı berbat ediyordu.

“Yaklaş,” diye seslendi Madoc, gümüşü çayırın öbür ucundaki Jude’ a.

Jude kılıcı omuzuna dayayıp ona doğru yürüdü. Güneş yeni batıyordu, ancak periler akşam yaratıkları olduklarından onlar için günün yarısı bile değildi henüz. Gökyüzü bakır ve altın rengine çalıyor. Jude çamların kokusunu doyasyıya içine çekti. Bir anlığına yeni bir spor dalı öğrenen bir çocuk gibi hissetti kendini.

“Dövüşün,” dedi adam, Jude yanaşınca. “İki kız kardeş, bu ihtiyar kızıl bereliye karşı.”

Taryn yere sapladığı kılıcının kabzasına dayandı. Böyle yapmaması gerekirdi –kılıca zarar verebilirdi– yine de Madoc onu azarlamadı.

“İktidar,” dedi. “İktidar, istediğini elde etme yetisidir. İktidar, kararları veren kişi olma yetisidir. İktidarı nasıl ediniriz?”

Jude ikiz kardeşinin yanına geçti. Madoc’un bir yanıt beklediği belliydi, üstelik yanlış yanıt vermelerini beklediği de ortadaydı. “İyi dövüşmeyi öğrenerek mi?” dedi, *laf olsun* diye.

Madoc ona gülümseyince diğer dişlerinden daha uzun olan köpek dişlerinin sivri uçları meydana çıktı. Jude’un saçını karıştırdı; pençe gibi tırnaklarıyla kafa derisini hafifçe tırmalayarak, acıtmadan ama özünde kim olduğunu Jude’ a hatırlatarak. “İktidarı zorla ele geçiririz.”

Üzerinde bir tanecik alıç ağacı olan alçak bayırı işaret etti. “Bir sonraki dersi bir oyunla işleyelim. Şurası benim bayırım olsun. Koşun ve orayı ele geçirin.”

Taryn görev duygusuyla hemen oraya koştı, Jude da arkasından. Madoc tüm dişleri meydanda sırtışıyla onlara ayak uydurdu.

“Şimdi ne yapıyoruz?” Taryn’in sorusu heyecandan yoksundu.

Madoc kuralları düşünüp taşınıyormuş gibi ufka dikti bakışlarını. “Şimdi burayı savunun.”

“Nasil yani?” Jude’du soran. “Sana karşı mı?”

Taryn kaşları çatık sordu. “Bu bir strateji oyunu mu yoksa savunma alıştırması mı?”

Madoc tek parmağıyla kızın çenesini alttan itti ki Taryn kafasını kaldırıp doğruca onun altın sarısı kedi gözlerine baksın. “Aceleyle getirip, oyun stratejisi kurmadan savunma olur mu?” dedi kıza büyük bir ciddiyetle. “Kardeşinle kafa kafaya verin. Güneş şu ağacın gövdesine değdiğinde bayırımı geri almaya geleceğim. Beni biriniz yere serdi mi ikiniz de galip sayılırsınız.”

Sonra da biraz uzaktaki koruluğun yolunu tutup gitti. Taryn çayıra çöktü.

“Bunu yapmak istemiyorum,” dedi.

“Alt tarafı bir oyun,” diye anımsattı Jude sinirlenerek.

Taryn onu uzun uzadıya süzdü. İkisinden biri her şey normalmiş gibi davrandığında birbirlerine böyle bakarlardı. “Tamam, *sence* ne yapmamız lazım?”

Jude kafasını kaldırıp alç ağacının dallarına baktı. “Birimiz dövüşürken diğerimiz taş atsa mesela?”

“Olur,” dedi Taryn, yerden kalktı ve taş toplayıp eteğinde biriktirmeye koyuldu. “Öfkeden delirmez mi *sence*?”

Jude kafasını iki yana salladı ama Taryn’in sorusu yersiz değildi. Madoc ya onları kazara öldürürse?

*Hangi bayırda öleceğini insan kendi seçer, derdi annesi babasına. Yetişkinlerin çocuklarına bir şey anlatırken başvurduğu şu acayip deyişlerden biriydi, halbuki hiçbir anlam ifade etmezlerdi, tıpkı eldeki bir kuş daldaki iki kuştan iyidir veya her sopanın iki ucu vardır ya da ona tümüyle esrarengiz gelen bakan göze bağ olmaz gibi. Şimdi elinde kılıçla sahiden bir bayırda dikilirken, annesinin o deyişini çok daha iyi anlıyordu.*

“Yerine geç,” dedi Jude. Taryn de hiç zaman kaybetmeden alıç ağacına tırmandı. Jude güneşin konumuna baktı, Madoc’un ne hileye başvuracağını merak ediyordu. Madoc oyalandıkça hava daha da kararacaktı. Jude ile Taryn’in aksine Madoc karanlıkta görebilirdi.

Lakin neticede hiç hileye başvurmadı. Ağaçların arasından fırlayarak üzerlerine hücum etti. Peşine yüz kişilik bir ordu takmış gibi uluyordu. Dehşetten Jude’un dizlerinin bağı çözüldü.

*Bu alt tarafı bir oyun, diye tekrarladı içinden deli gibi. Gelgelelim adam yaklaştıkça Jude daha da telaşlandı. Tüm hayvani içgüdüleri kaçmasını söylüyordu.*

Adamın koca cüssesi ile kendi çelimsizlikleri kıyaslandığında, hele ki ödü patlamış haldeyken, stratejileri ona aptalca geliyordu artık. Annesinin kanlar içinde yatan hali geldi gözünün önüne, dökülen iç organlarının kokusunu anımsadı. Bu hatırası şimşek çarpmışa döndürdü onu. Ölecekti.

*Kaç, diye haykırıyordu bedeni. KAÇ!*

Hayır, kaçmak annesine göreymi. Jude sağlam duruşunu korudu.

İlk savunma pozisyonunu almak üzere hareketlendi,

halbuki bacakları titriyordu. Bayırı tırmanarak yaklaşmasına rağmen üstünlük Madoc'taydı çünkü koşarak geliyordu. Taryn'in yukarıdan yağdırdığı taşlar karşısında zerre yavaşlamamıştı.

Jude yan dönerek kenara kaçtı, ilk darbeyi karşılayarak önlemeye zahmet bile etmedi. Ağacı siper alarak ikinci ve üçüncü darbeden de kaçtı. Dördüncü darbe onu yere serdi.

Gözlerini yumup ölümcül darbeyi bekledi.

“Bir punduna getirip herhangi bir şeyi ele geçirebilirsin. Ama tüm üstünlük senden yana olsa bile savunması kolay iş değildir,” Madoc gülerek söyledi bunu. Jude gözünü açınca adamın uzattığı yardım eliyle karşılaştı. “İktidarı ele geçirmek onu muhafaza etmekten çok daha kolaydır.”

Jude'un içine su serpildi. Alt tarafı bir oyundu sonuçta. Yine dersini almıştı.

“Adil değildi,” diye sızlandı Taryn.

Jude bir şey demedi. Periler Diyarı'nda hiçbir şey adil değildi. Adalet beklememeyi öğrenmişti.

Madoc, Jude'u ayağa kaldırdıktan sonra ağır kolunu onun omzuna attı. İkiz kardeşleri bağrına basarak sarıldı. İs ve kurumuş kan kokusu yayılıyordu üzerinden. Jude salmıştı kendini. Kucaklanmak güzeldi. Bir canavarın bağrında olsan bile.

## 1. Bölüm

Perilerin yeni Yüce Kral'ı tahtına kurulmuştu, tacı altında tasasızca eğikti, uzun ve çirkin kızıl pelerininin eteği yerleri süpürüyordu ve yakası ilikliydi. Sivri kulaklarından birinin üst ucunda parlak bir küpe vardı, parmaklarındaysa kocaman ışıltılı yüzükler. Yine de en gösterişli takısı somurtkan dudaklarıydı.

Tam bir pislik olduğu kılığından belliydi.

Şerefli vekillik payesiyle yanında dikiliyordum. Bana düşen vazife gereği Yüce Kral Cardan'ın en güvenilir danışmanıyım. Ben de rolümü oynuyordum, halbuki gerçek rolüm bu değildi. Tahtın arkasındaki idareciydim ben, benimle zıtlasmaya yeltendiğinde onu caydıracak güce sahibtim.

Gölgeler Meclisi'nden gelecek bir casusu görmek için kalabalığı süzdüm. Cardan'ın abisinin hapis yattığı Unu-  
tuş Kulesi'nden yollanan mesaj, asıl alıcısına ulaşmadan ele geçirilmişti ve bana getirilecekti.

En yakın tarihli kriz şimdilik bundan ibaretti.

## İktidarı ele geçirmek zordur, ama korumak daha da zordur.

Jude, bir fani olarak kendini Periler Diyarı'na kabul ettirmeyi sonunda başarıyor. Üstelik zalim prens Cardan'ı kral yapıp, onu kendine bağlayarak. Ancak bir yıl bir gün sürecek gölge iktidarı tehlikelerle örülü. Küçük kardeşi Oak'ı korumalı ve entrikalarla dolu taht kavgalarından sağ salim çıkmayı başarmalı. Ama bu, sandığı kadar kolay görünmüyor; bir taraftan Yüce Kral Cardan'ı ve ona karşı hissettiği karmaşık duygularını kontrol etmek, diğer taraftan sürekli değişen ittifaklara karşı uyanık olmak zorunda. Öz babasının katili General Madoc ve taht için her türlü ihaneti göze alan Balekin ile Sualtı Kraliçesi onun ufak bir hatasını bekliyor. Daha da kötüsü, nefesini ensesinde hissettiği beklenmedik ihanete karşı da hazırlıklı olmak zorunda.

Bir zamanlar uzun gibi gelen bir yıl bir günlük süre artık bitmek üzere. Jude hem kendi hem sevdiklerinin hayatı için savaşmak, her zaman güçlü olmak zorunda; yorulmadan, art arda, daha güçlü vurabilmek için...

Çoksatan yazar Holly Black'ten, *Peri Halkı Serisi*'nin ikinci kitabı *Lanetli Kral*...

İktidar mücadeleleri ve entrikalarla dolu bir peri masalı.

“Holly Black gerçek bir Periler Kraliçesi.”

Victoria Aveyard

DE  
X

www.dexkitap.com

f t i /DEXpub

ISBN 978-605-09-8630-3



9 786050 986303

serifikası no: 11940

Tavsiye  
Edilen  
KDV'siz  
Satış  
Fiyatı

₺ 69